



# BONJOUR LES COUSINS

Bulletin de liaison des descendants de Claude ARNOLD & Marie SIFFERLIN

ÉDITÉ PAR L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES FAMILLES ARNOLD ET ALLIÉES  
(loi 1901 déclarée à la S/Préfecture de Mantes la Jolie sous le n° 0781006877)

COMMUNIQUÉ DU CDHF sous la plume de Bernard GRUNENWALD pour le groupe « Wàs isch dàs ? »

LA PETITE FEUILLE DES AMIS DU CDHF N° 104 (pages 706-707)

\*

**Quelques extraits à propos du Château de WILDENSTEIN  
AU DÉBUT DE LA GUERRE DE 30 ANS  
(voir précédent bulletin sur cette guerre)**

Au début de la guerre de 30 ans, la forteresse de Wildenstein, n'était pas en très bon état. Le sieur DIDENE, chargé de l'inspection des bâtiments, en mars 1620, conclut qu'il était nécessaire d'y apporter des améliorations. En septembre 1620, le Bailli de ST AMARIN reçut l'ordre de remédier aux insuffisances de la bâtisse ayant été constatées. Il fallait faire procéder aux réparations les plus urgentes l'hiver venant. Quant au reste, il devait préserver les murs de la ruine. Jusqu'au printemps 1620, la garnison comprenait habituellement 4 soldats. Parmi eux figuraient Bastian VELTIN ayant obtenu droit de bourgeoisie à KRUTH en 1918. En octobre 1620, est cité également le soldat Conradt WELCKHER qui se vit octroyer 3 quartaux de céréales afin « d'améliorer son entretien ». Le 26 mars 1620, la Chancellerie de MURBACH décide de renforcer cette petite troupe en y faisant envoyer, chaque nuit, 4 sujets, après qu'ils se fussent familiarisés avec la poudre, le plomb, et leurs armes, ils devaient se tenir prêts.



**Château de WILDENSTEIN 1576-1578 Détail de la carte « Hautes Chaulmes » Thierry ALIX (1530-1594) in l'Alsace 16.3.2009**

Le 7 septembre 1620, MURBACH estima qu'il fallait engager 2 soldats supplémentaires, des soldats aptes et adressa un courrier en ce sens au Capitaine PALL. Le 14 mars 1620 ... le dit Bailli avait également été chargé de faire l'état des munitions et d'évaluer les besoins dans ce domaine. Il préconisa notamment le réapprovisionnement en anneaux de poix ou pots à feu. Il sera question, aussi à cette période, de construire un MOULIN à POUDDRE dans la vallée. Un certain Dominici BASTIEN fut chargé de faire un rapport à ce sujet. Mais ce dernier semble avoir été abandonné. Dans un rapport transmis à la Chancellerie au printemps 1620, le Bailli avait relevé qu'il ne restait que 2 quartaux de céréales en réserve. Il n'y avait plus de farine et il demandait que les greniers à farine soient remplis et que soient livrés plus de 100 quartaux de céréales.

LETTRE D'INFORMATIONS

Supplément janvier 2014

EDITO

Notre bulletin de janvier vous est parvenu depuis désormais trois mois et vous avez eu tout le temps de le lire et de l'apprécier comme à chaque livraison. À tous ceux nous en ayant fait compliments, un grand merci, espérant également contenter les uns et les autres même si certains d'entre vous ne s'expriment pas. Nous le comprenons parfaitement rassurez-vous.

Pendant, nous vous le demandons à chaque début d'année, ne tardez pas à nous faire parvenir votre renouvellement de cotisation. C'est vrai, cette année elle est passée à 14 euros. Nous y avons été contraints du fait de l'augmentation permanente des frais de poste mais aussi d'impression... Un grand merci à tous ceux, nombreux, l'ayant fait d'une manière ou d'une autre, chèque, virement, carte bancaire ou prélèvement. Aux autres, merci de ne plus tarder à le faire si vous souhaitez continuer à recevoir notre journal de liaison. Passez un excellent printemps chers cousin(e)s. Nous nous donnons rendez-vous pour notre prochain bulletin de juin prochain.

M.A.T.

.....  
CARNET FAMILIAL

**NAISSANCES = Avec un peu de retard ... Février 2013** une petite fille prénommée **Marie-Louise** est née dans le foyer de Marie-Cécile et Stéphan HECK chez notre cousin **Georges ARNOLD de CARSPACH**

**MARIAGES = Egalement 2013 = 8 novembre 2013** se sont unis en mariage **Emmanuelle ARNOLD** avec Stard BROWN en mairie de CARSPACH.

La commune de KRUTH nous communique le mariage de **Thierry ARNOLD** habitant de KRUTH avec Isabelle HABEREY également du village.

**NOS DISPARUS = 2013 – 3.5.2013 Marie Antoinette ARNOLD** veuve GOLLY âgée de 89 ans

28.7.2013 **Maria ARNOLD** veuve HANS 99 ans (déjà citée)

11.8.2013 **Jacqueline Marie Marcelle ARNOLD** épouse SCHIRM âgée de 58 ans notre chère cousine présente à deux de nos cousinades.

24.9.2013 **Marie Martina Catherine ARNOLD** veuve MURA 84 ans

10.10.2013 **Armand Antoine ARNOLD** 91 ans

\*

À tous nos félicitations mais à tous ceux étant dans la peine sachez que nous sommes près de vous.

En novembre 1620 le capitaine reçut l'ordre d'y faire livrer, en provenance de la cave d'UFFHOLTZ, 15 aimes de vin de service. La forteresse devait également être approvisionnée pour faire face aux besoins en bois.

La décision de faire remettre les bâtiments en état, de renforcer la garnison et de réarmer le château fut, sans aucun doute, motivée par le début des troubles en Europe Centrale et les passages de troupes dans la haute vallée de ST AMARIN en mai 1619, puis en mai 1620.

Comme l'indique Philippe LEGIN dans « L'Abbaye de MURBACH » éditions SAEP 1980 : « Le château de WILDENSTEIN, remis en état par l'Abbaye, fut longtemps un des bastions de la résistance impériale dans la région. »

**Sources utilisées** : P.V. du Conseil de la Chancellerie principauté MURBACH 1617 – 1623 et ADHR MURBACH 9 G Comptes 23.

\*\*\*\*\*

Nous remercions la **Mairie de KRUTH** pour le petit encart passé dans son bulletin communal de l'HIVER 2014 sur l'ouvrage LE ROMAN VRAI DE CLAUDE ARNOLD (suite à ma demande pour remercier tous ceux l'ayant acquis).

En direct, de notre cousine Agnès MUNSCH concernant la photo des conscrits de la **classe 1941 KRUTH** (et non 1940) parue dans notre bulletin de **juin 2013** –

**En haut à droite** = HALLER Georges

**Au centre debout = de gauche à droite** : HUMBRECHT Gustave – ZIMMERMANN Mathieu – WELCKER Charles – WELCKER Joseph – WELCKER Erwin – SCHNEIDER Louis

**En bas, assis, de gauche à droite** = **ARNOLD Norbert** – **ARNOLD Fernand** – BLUNTZER Joseph

Agnès nous signale : à sa connaissance pas de parenté entre ces 3 WELCKER... (Sans doute pas très proche mais ayant le même ancêtre à l'origine...NDLR)



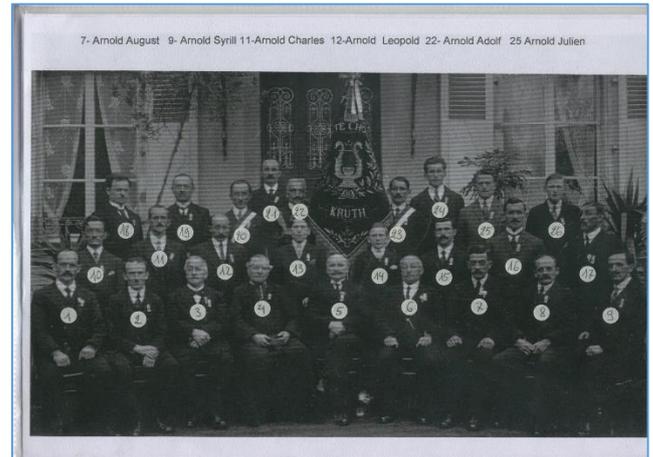
Photo des conscrits 1941- KRUTH

Par ailleurs **deux oubliés à noter dans la classe de fille 1938**, en effet il faut rajouter : rangée du milieu de gauche à droite à l'extrême **ARNOLD Hélène** épouse d'ARNOLD Léopold et rangée du bas 6<sup>ème</sup> de la gauche : **ARNOLD Angèle** épouse d'Armand ARNOLD. Toutes deux toujours en vie aujourd'hui. Un grand merci à Agnès ...

Photo Classe filles 1938 →

Madeleine ARNOLD-TÉTARD  
36, avenue Jean Marion 78820 JUZIERS  
**Iconographies** : Archives ASS.I.F.ARNOLD  
ISSN 0755 – 8155  
Supplément de notre bulletin janvier 2014  
1<sup>er</sup> Trimestre 2014  
<http://assifarnoldinfos.canalblog.com/>  
[krismad@wanadoo.fr](mailto:krismad@wanadoo.fr)

## AUTRES IDENTIFICATIONS PAR A.MUNSCH



Inauguration du drapeau de la chorale de KRUTH – 1926

Voici donc l'identification de toutes ces personnes posant pour la postérité sur cette très belle photographie de 1926.

En haut 21 et 24 – **ARNOLD Émile** et WELCKER Ernest  
2<sup>ème</sup> rang en haut 18 – SCHERRER Joseph (photographe)  
19 – BOBENRIETH Edouard – 20 – HORNY Aloyse – 22 – **ARNOLD Adolphe** – 23 – HUPP Louis – 25 – **ARNOLD Julien** – 26 – MARTIN Jean  
3<sup>ème</sup> rang 10 – HORNY Charles – 11 – **ARNOLD Charles** (dit Golly Peter Charles) – 12 – **ARNOLD Paul** (père à Léopold) – 13 – STUDER Paul – 14 – KLEIN Jules – 15 – SIFFERLEN Camille – 16 – HUPP Albert (frère du n°23) – 17 – BOBENRIETH Aloyse –  
Rang du bas (assis) – 1 – **ARNOLD Eugène** (dit Golly Peter Eugène frère du n°11) – 2 – FLIELLER Adolphe – 3 – FEUERSTEIN Albert (frère du n°6) – 5 – KNOEPLIN Émile – 6 – FEUERSTEIN Alphonse – 7 – **ARNOLD Auguste** – 8 – LIOY Alfred (beau-père du n°25) et 9 – **ARNOLD Cyrille**.

**Nous le constatons, nos ARNOLD se trouvaient en force dans cette chorale... Gageons que leurs descendants ont également de belles voix pour enchanter les chorales actuelles de KRUTH... ou de la région !**

Si vous aussi avez reconnu ou bien vous souhaitez identifier des personnes sur vos photos familiales, n'hésitez pas à nous les adresser en format JPEG ou tirage papier (nous les scannerons et vous les renverrons bien sûr) –

